

Compat ella®

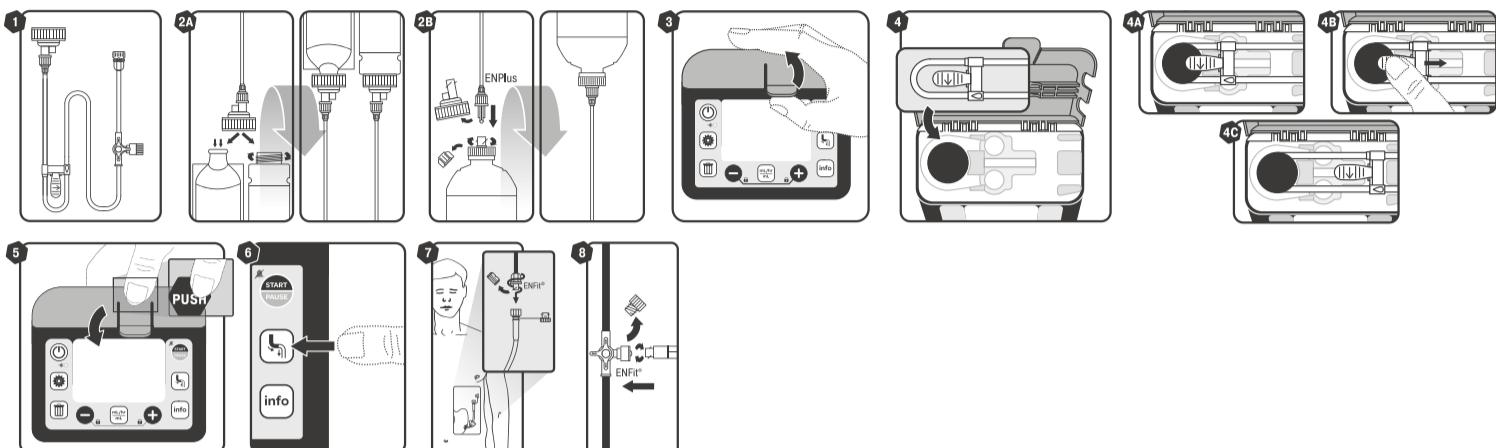
COMPAT ELLA® SETS

تعليمات الاستخدام / Návod k použití / Brugsanvisning / Gebrauchsanweisung / Οδηγίες χρήσης / Instructions for use / Instrucciones de uso / Käyttöohje / Mode d'emploi / Upute za uporabu / Használati utasítás / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Bruksanvisning / Instrukcja uzycia / Instruções de uso / Návod na použitie / Navodila za uporabo / Bruksanvisning / Kullanım talimatları / 使用说明

www.compat.com

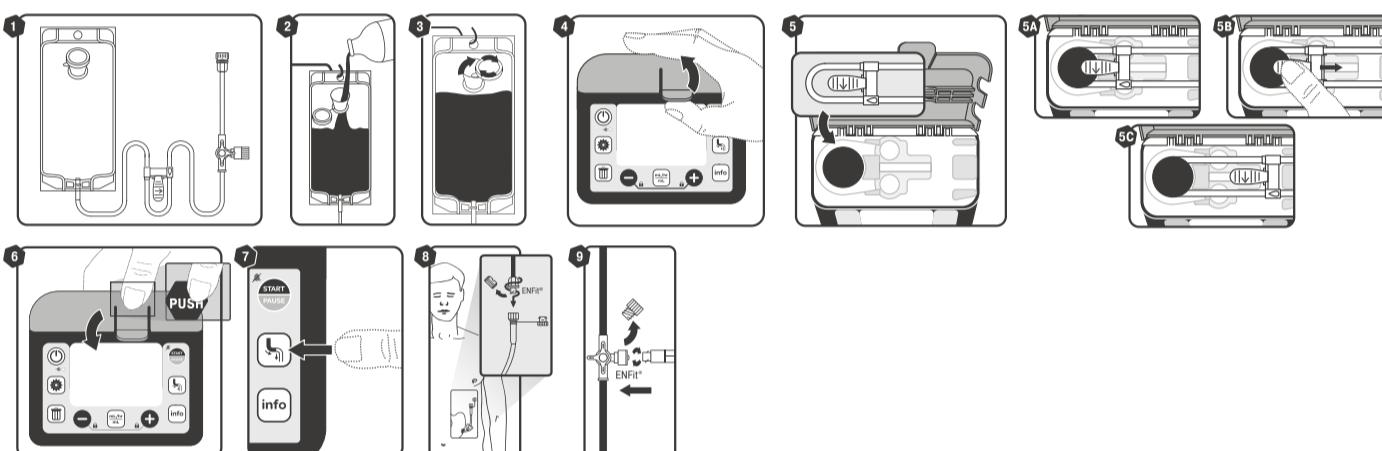
COMPAT ELLA® UNIVERSAL SET

REF 12298206



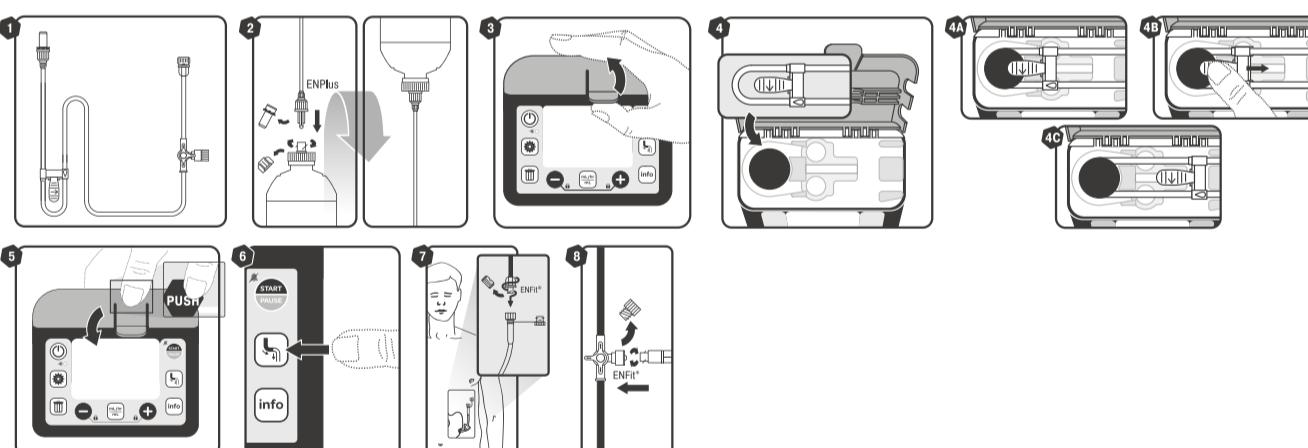
COMPAT ELLA® COMBISET 1.5L

REF 12298202



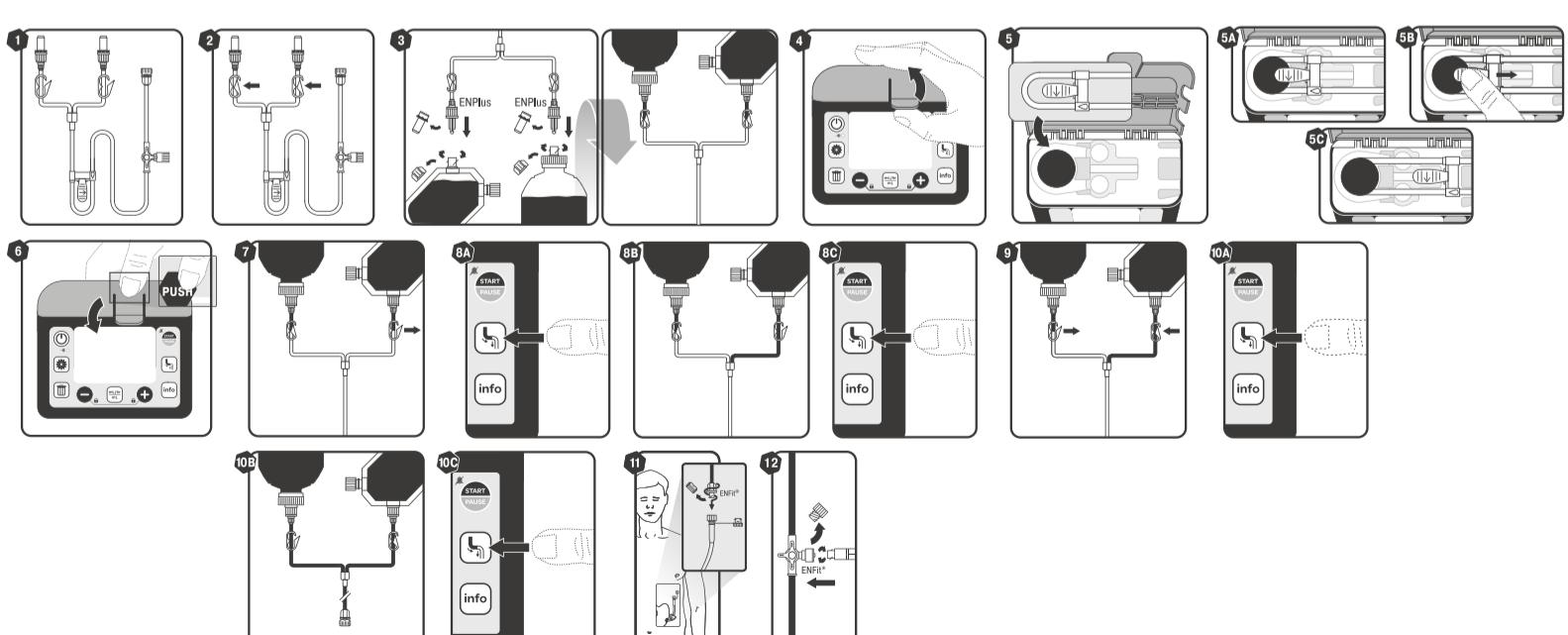
COMPAT ELLA® SPIKE SET

REF 12298203



COMPAT ELLA® DUAL SPIKE SET

REF 12297288



STERILE EO

PHT
DEHP

N

X

2
STERILIZE



Pmax: 124 kPa
(18 psi)



CE 0123



Cedic srl

Via Liberazione 63/9, IT-20068 Peschiera Borromeo (MI)

® Unless stated otherwise, all trademarks are used with permission.

C 00839-02 - 02APR2024

AR **Compat Ella®** مجموعة الاعطاء المعموي للتغذية بالأبوب. للإستعمال مع مضخة التغذية **DEHP**: لا يضاف عمداً أثناء عملية التصنيع. ملاحظة هامة: لا تستعملها لأكثر من 24 ساعة. للاستعمال المعموي فقط. **DEHP** غير مخصصة للاستعمال عن طريق الوريد. **DEHP** لا تستعملها في حال تلف العبوة. إن أي معاملة أضافية (خصوصاً التغيف) يتعرض سلامه هيكل الجهاز للتفت. **الحد الأقصى لضغط التشغيل:** 124 كيلو باسكال (18 رطل بالانش المربي). **يرجى العلم:** مجموعة الاعطاء قد تصبح مصدرأً للعدوى وينتشر اذاؤها بعد الاستعمال أو في حالة إعادة الاستعمال. يجب اتباع الممارسات السريرية الجيدة وجميع التشتريات المعملية والوطنية للنقل والتخلص. في حالة عدم استعمال الجار بالشكل الموصى به فذلك يهدّد الآلات المخبرية بخطر الانتقام. يستعمل بشراشف شخصي بالغ. **معلومات إضافية:** يتوجب الالتزام بمتطلبات التشغيل الخاصة بمجموعة الاعطاء المعموي وفقاً لدليل المضخة والتاك من تركيبتها بالشكل الصحيح قبل البدء بالتغذية. راقب المريض دائماً أثناء التغذية. تأكّد من فصل مجموعة الاعطاء المعموي عن أنبوب التغذية عند عدم التغذية.

الحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بممثل البيعات في بلدك أو الذهاب إلى www.compat.com

CS Enterální aplikační sady pro výživu sondou. K použití s výživovou pumpou Compat Ella®. **DEHP:** zaměrně neni přidáno během výrobního procesu. Důležité upozornění: Nepoužívejte déle než 24 hodin. Pouze k enterálnímu použití. **Není určeno pro intravenózní použití.** Nepoužívejte, pokud je obal poškozen. Jakákoliv renovace (zejména sterilizace) může narušit celistvost výrobku. **Maximální provozní tlak:** 124 kPa (18 psi). **Upozornění:** Použijte, či při opakovém použití se podávací souprava může stát zdrojem infekce a mít omezenou funkčnost. Při transportu a likvidaci dodržujte správnou klinickou praxi a všechny místní a státní předpisy. Malé části jsou rizikové z pohledu zadušení. Používejte tento prostředek stanoveným způsobem. Používejte pod doložením dospělé osoby. **Doplňkové informace:** Enterální aplikační sadu zavěťte dle návodu k enterální pumpě. Před první aplikací výživy se ujistěte, že je zavedena správně. Pacienta je během aplikace výživy nutné monitorovat. Ujistěte se, že je enterální aplikační sada odpojená od výživové sondy, když neprobíhá aplikace výživy. Další informace získáte od obchodního zástupce nebo na stránkách www.compat.com.

DA **Enterale ernæringssett til sondernæring. Til bruk sammen med Compat Ella® ernæringspumpe.** **DEHP:** Ikke med vilje tilføjet under fremstillingsprosessen. **Vigtige bemærkninger:** Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral bruk. **Ikke til intravenøs bruk.** **Må ikke anvendes hvis emballagen er beskadiget.** Enhver rengøring og genanvendelse (især sterilisation) vil forringe strukturen og dermed enhedens tilstand. **Maksimal driftstryk:** 124 kPa (18 psi). **Bemærk:** Anbrudt eller anvendte ernæringssett kan få nedsat funktion og være kilde til infektion ved genbrug. God klinisk praksis anvendes, og de lokale og nationale bestemmelser følges ang. transport og bortsafkællelse. Små dele udgør en potentiel fare for kvalning, hvis de ikke anvendes til rette formål. Anvendes under tilsyn af voksen person. **Yderligere informationer:** Fyld det enteraler ernæringssett i henhold til pumpemanualen og sørge for, at det er korrekt fyldt, før ernæringen startes. Hold altid patienten under observation under indgiften. Kontrollér, at det enteraler ernæringssett er afbrudt fra sonden, når indgiften er afbrudt. Kontakt repræsentanten for salg for at få yderligere oplysninger, eller gå til www.compat.com.

DE **Enterale Überleitsets für Sondennahrung. Zur Verwendung mit der Ernährungspumpe Compat Ella®.** **DEHP:** Nicht absichtlich während des Herstellungsprozesses zugesetzt. **Wichtige Hinweise:** Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Anwendung. **Nicht zur intravenösen Anwendung.** Nicht verwenden bei beschädigter Verpackung. Jegliche Wiederaufbereitung (vor allem Sterilisation) beeinträchtigt die strukturelle Integrität des Medizinprodukts. **Maximaler Arbeitsdruck:** 124 kPa (18 psi). **Bitte beachten Sie,** dass das Medizinprodukt nach der Anwendung potentiell infektiös ist und eine veränderte Leistungsfähigkeit aufweisen könnte. Halten Sie daher Good Clinical Practice ein und befolgen Sie bei Entsorgung und Transport alle lokalen und nationalen Vorschriften. Wird dieses Medizinprodukt nicht gemäß der Zweckbestimmung verwendet, besteht durch die Kleinteile möglicherweise Erstickungsgefahr. Unter Aufsicht von Erwachsenen anwenden. **Zusätzliche Informationen:** Legen Sie das enterale Überleitset gemäß Pumpen-Gebrauchsweisung ein und überprüfen Sie vor der Verabreichung der Sondennahrung seine korrekte Platzierung. Sorgen Sie für ständiges Monitoring des Patienten während der Verabreichung der Sondennahrung. Stellen Sie bei Applikations-Pausen sicher, dass das Überleitset von der Ernährungssonde getrennt ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Vertriebsvertreter oder auf der Webseite unter www.compat.com.

EL Σε εντερική χρήσης για σίτιση μέσω καθέτηρα. Για χρήση με τις αντλίες σίτισης Compat Ella®. **DEHP:** Δεν προστίθεται σκοπίμως κατά τη διάρκεια της διοδικασίας κατασκευής. Σημαντικές σημειώσεις: Να μη χρησιμοποιείται για περιόδους επί 24 ώρες. Για εντερική χρήση μόνο. **Να μη χρησιμοποιείται για ενδοφλέβια χρήση.** Να μη χρησιμοποιείται εάν τη συσκευασία είναι κατεστραμμένη. Οποιαδήποτε επανεπεξεργασία (ειδικά η αποστερεία), μπορεί να έσεισε σε κίνδυνο την ακεραιότητα της δομής της συσκευής. **Μέγιστη πίεση λειτουργίας:** 124 kPa (18 psi). **Σημείωση:** Μετά από τη χρήση και σε περίπτωση επαναχρησιμοποίησης, το σετ χρήσης ενδέχεται να αποτελέσει πηγή λόγωσης, καθός και να έχει αλλάξει η απόδοσή του. Εφαρμόζετε την ορθή κλινική πρακτική, καθώς και όλους τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς για τη μεταφορά και την απόρριψη. Τα μικρά μέρη της συσκευής, εάν δεν χρησιμοποιηθεί για το σκοπό που προορίζεται, μπορεύουν να αποτελέσουν κίνδυνο πινγιού. Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενηλίκου. **Πρόσθετες πληροφορίες:** Τοποθετήστε το σετ εντερικής χρήσης οκλουμένη της σημείωσης που παρέχονται στο εγχειρίδιο της αντλίας και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά, πριν από τη σίτιση. Παρακαλούθετε τον ασθενή συνεχάς κατά τη διάρκεια της σίτισης. Όταν δεν γίνεται σίτιση, βεβαιωθείτε ότι το σετ εντερικής χρήσης έχει αποσυνθετηθεί από τον καθέτηρα σίτισης. Για περιόδους πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή επικεφαλής της υποστολής www.compat.com.

EN **Enteral giving sets for tube-feeding. For use with Compat Ella® feeding pump.** **DEHP:** not intentionally added during the manufacturing process. **Important Notes:** Do not use for more than 24 hours. For enteral use only. **Not for intravenous use.** **Do not use if package is damaged.** Any reprocessing (especially sterilization) will compromise the structural integrity of the device. **Maximum operating pressure:** 124 kPa (18 psi). **Please Note:** The giving set may become a source of infection and have altered performance after use and in case of reuse. Follow good clinical practice and all local and national regulations for transportation and disposal. Small parts are a potential choking hazard if this device is not used as intended. Use under adult supervision. **Additional Information:** Load the enteral giving set according to the pump manual and ensure it is properly loaded before feeding. Always monitor patient during feeding. Make sure the enteral giving set is disconnected from the feeding tube when not feeding. To obtain further information please contact your sales representative or go to www.compat.com.

ES **Sistemas de administración de nutrición enteral para alimentación por sonda. Para usar con la bomba de nutrición Compat Ella®.** **DEHP:** no añadido intencionalmente durante el proceso de fabricación. **Notas importantes:** No utilizar durante más de 24 horas. Exclusivamente para uso enteral. **No utilizar por vía intravenosa.** **No utilizar si el envase está deteriorado.** Cualquier reprocessamiento (especialmente la esterilización) comprometerá la integridad estructural del dispositivo. **Presión máxima de funcionamiento:** 124 kPa (18 psi). **Observaciones:** El sistema de administración puede ser fuente de infecciones y su rendimiento puede verse alterado con el uso o en caso de ser reutilizado. Siga las Buenas Prácticas Clínicas y las normas locales y nacionales para su transporte y eliminación. Las piezas pequeñas pueden suponer un peligro potencial de asfixia en caso de no usar adecuadamente este dispositivo. Utilizar bajo la supervisión de un adulto. **Información adicional:** Coloque el sistema de administración de nutrición enteral de acuerdo con el manual de la bomba y asegúrese de que esté correctamente colocado antes de proceder a la alimentación. Controle siempre al paciente durante la alimentación. Cuando no se esté administrando alimentación, asegúrese de que el sistema de administración de nutrición enteral esté desconectado de la sonda. Para obtener más información, póngase en contacto con su representante de ventas o visite www.compat.com.

FI **Enteraaliset ravinnonsiirtolaitteet letkuruokintaan. Käytettäväksi Compat Ella®-syöttöpumpun kanssa.** **DEHP:** ei lisätty tarkoitukseksitellä valmistusprosessin aikana. Tärkeitä huomautuksia: Ei saa käyttää yli 24 tunnia. Vain enteraaliseen käyttöön. **Ei suonensisäiseen käyttöön.** Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut. Tuotteen uudelleenkäsiteily (erityisesti steriliointi) heikentää sen rakennetta. **Korkein sallittu käyttötähti:** 124 kPa (18 psi). **Tärkeää huomioida:** Käytön jälkeen ja mahdollisen uudelleen käytön jälkeen aikainen ravinnonsiirtolaitteesta voi tulla infektiota lähde ja sen toiminta voi heiketä. Noudatta hyvää klinistä toimintatapa sekä kaikkia kuljetustamista ja hävittämistä koskevia paikallisia ja kansallisia määräyksiä. Pienet osat ovat potentiaalinen tukehtumisriski, jos tuoteta ei käytetä sille tarkoitettualla tavalla. Käytettävä aikuisen valvonnanassa. **Lisätieto:** Asenna enteraalinen ravinnonsiirtolaitta pumpun käyttööppaan mukaisesti ja varmista ennen ruokintaan, että se on asianmukaisesti asennettu. Syytkaile poilistala aina ruokinnan aikana. Varmista, että enteraalinen ravinnonsiirtolaitte on irrotettu syöttöletkusta, kun syöttö ei ole käynnisä. Lisätietoja saat myyntiedustajalta tai osoitteesta www.compat.com.

FR **Tubulures pour l'administration de la nutrition entérale. Pour utilisation avec la pompe de nutrition entérale Compat Ella®.** **DEHP :** aucun ajout volontaire au cours du processus de production. **Remarques importantes:** Ne pas utiliser plus de 24 heures. Pour utilisation par voie entérale uniquement. **Ne pas utiliser par voie intraveineuse.** **Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.** Tout retraitement (en particulier la stérilisation) peut compromettre l'intégrité du dispositif. **Pression maximale d'utilisation:** 124 kPa (18 psi). **Attention:** Après utilisation et en cas de réutilisation, la tubulure peut devenir une source d'infection et ses performances peuvent être altérées. Prendre les dispositions particulières conformément à la législation en vigueur pour le transport et le traitement des dispositifs médicaux souillés. Les petites pièces peuvent présenter un risque potentiel d'étouffement si le dispositif n'est pas utilisé correctement. A utiliser sous la surveillance d'un adulte. **Informations supplémentaires:** Mettre en place la tubulure conformément aux instructions décrites dans le manuel de la pompe et s'assurer qu'elle est correctement positionnée avant de procéder à l'alimentation. Surveiller à tout moment le patient pendant la nutrition. Vérifier que la tubulure est déconnectée de la sonde de nutrition en dehors des périodes d'administration. Pour obtenir davantage d'informations, contactez votre représentant commercial ou consultez le site www.compat.com.

HR **Kompleti za davanje enteralne prehrane, za hranjenje cjevčicama. Za uporabu s crpkom za hranjenje Compat Ella®.** **DEHP:** Nije namjerno dodano med proizvodnim procesom. **Važne napomene:** NEMOJTE upotrebljavati dulje od 24 sata. Samo za enteralnu uporabu. **NJUJE** predviđeno da se intravenski uporabi. **NEMOJTE** upotrebljavati ako je ambalaža otvorena ili oštećena. Bilo kakva obrada (posebno sterilizacija) kompromitiraće cjevčitost konstrukcije uređaja. **Maksimalni radni tlak:** 124 kPa (18 psi). **Imajte na umu:** Nakon uporabe i u slučaju višekratne uporabe, komplet za davanje može postati izvor infekcije te imati drugačiji učinak. Sljedeće dobiti kliničku praksu i pridržavati se svih lokalnih i nacionalnih propisa za transport i zbrinjavanje. Sitni dijelovi predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja ako se ovaj uređaj upotrebljava nenamjenski. Upotrebljavati pod nadzorom odrasle osobe. **Dodatne informacije:** Komplet za davanje enteralne prehrane napuniti u skladu s uputama za crpku pa se prije hranjenja uvjerite da je ispravno napunjén. Pacijenta uvijek imajte pod nadzorom tijekom hranjenja. Kada hranjenje nije u tijeku, pobrinite se da je komplet za enteralno davanje prehrane odvojen od cjevčice. Za više informacija obratite se svojem prodajnom predstavniku ili otidite na stranicu www.compat.com.

HU **Enterális beadókészletek szondás tápláláshoz. Compat Ella® adagoló pumpákhöz.** **DEHP:** a gyártási folyamat során nem szándékosan hozzáadtott anyag. **Fontos megjegyzések:** 24 óránál hosszabb ideig ne használja! Csak enteralisan használható. **Intravénás cérra nem használható!** A csomagolás sérült, ne használja! Bármilyen ürjahasznotás (különösen a fertőtlenítés) veszélyezteti a készülék szerkezetét épségét. **Máximális nyomás:** 124 kPa (18 psi). **Figyelemre méltó:** Használattól után és újbóli felhasználásról a készülék szerkezeti épségét. A beadókészletek fertőzési forrásá vélhetően megváltoztatja a teljesítményt. Tartsa a helyes klinikai gyakorlatot elvítve, valamint a szállításra és megsemmisítésre vonatkozó helyi és országos előírásokat. A nem megfelelőképpen használt készülék apró részei fulladság veszélyével okozhatnak. Felhőt felügyelete mellett használható. **További információk:** Az enteralis beadókészleteket a szivattyú kezükönnyében leírtak szerint kell megtölteni. Jól használható. A beteget megfigyelni kell, hogy megfelelően van-e megtölteni. Táplálás közben folyamatosan tartsa a beteget megfigyeléssel. Győződjön meg róla hogy a beadókészletet eltávolította az enteralis szondáról, amennyiben nem használja. További információkért forduljon értékesítési képviseletjéhez, vagy látogasson el a www.compat.com weboldalra.

IT Set di somministrazione entrale per alimentazione con sonda. Per l'uso con pompa per alimentazione Compat Ella®. **DEHP:** non intenzionalmente aggiunto durante il processo di produzione. **Avvisi importanti:** Non usare per più di 24 ore. Solo per uso enteral. **Non per uso intravenoso.** **Non utilizzare se la confezione è danneggiata.** Qualsiasi trattamento successivo all'utilizzo (in particolare la sterilizzazione) può compromettere l'integrità del dispositivo. **Massima pressione operativa:** 124 kPa (18 psi). **Attenzione:** Il deflusso potrebbe risultare contaminato ed avere una prestazione alterata dopo l'uso ed in caso di riutilizzo. Seguire le direttive delle Buone Pratiche Cliniche e delle legislazioni locali e nazionali per il trasporto e lo smaltimento. I componenti di piccole dimensioni rappresentano un potenziale rischio di soffocamento se il dispositivo non è utilizzato correttamente. Utilizzare sotto la supervisione di un adulto. **Ulteriori informazioni:** Caricare il set di somministrazione enterali secondo il manuale della pompa e assicurarsi che sia caricato correttamente prima della somministrazione. Monitorare sempre il paziente durante l'alimentazione. Accertarsi che il set di somministrazione enterali sia scollato dalla sonda di alimentazione quando la somministrazione è sospesa. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rappresentante commerciale oppure visitare il sito www.compat.com.

NL **Enterale toedieningssets voor sondedevoeding gift. Gebruiken in combinatie met Compat Ella® voedingspomp.** **DEHP:** Niet opzettelijk toegevoegd tijdens het productieproces. **Belangrijke mededelingen:** Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enteral gebruik. **Niet voor intraveneus gebruik.** **Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd.** Elk bewerking (vooral sterilisatie) kan de integriteit van de structuur van het hulpmiddel beschadigen. **Maximale toegestane gebruiksdruk:** 124 kPa (18 psi). **Let op:** De toedieningsset kan gecontamineerd raken en daaroor niet meer naar behoren functioneren en gevaar van hergebruik. Volg de vastgestelde klinische handelswijzen (Good Clinical Practice) en de lokale en nationale wetgeving voor transport en afvoer op. Kleine onderdelen vormen een potentieel gevaar voor verstikking indien dit hulpmiddel niet wordt gebruikt zoals bedoeld. Gebruik onder toezicht van een volwassen. **Aanvullende informatie:** Laad de enteral toedieningsset conform de handleiding van de pomp en zorg ervoor dat de set juist is ingevoerd voordat de voeding wordt toegediend. Houd regelmatig toezicht op de patiënt gedurende het voeden. Zorg ervoor dat de enteral toedieningsset is losgekoppeld van de voedingssonde wanneer de patiënt niet wordt gevoed. Neem voor meer informatie contact op met uw vertegenwoordiger of kijk op www.compat.com.

DE **Enterale toedieningssets voor sondedevoeding gift. Gebruiken in combinatie met Compat Ella® voedingspomp.** **DEHP:** Niet opzettelijk toegevoegd tijdens het productieproces. **Vergadering:** Niet voor intraveneus gebruik. **Belangrijke mededelingen:** Skal ikke benyttes i mer enn 24 timer. Kun til enteral bruk. **Ikke til intravenøs bruk.** **Skal ikke brukes dersom pakningen er skadet.** Resterilisering eller gjenbruk vil redusere funksjonen til produktet. **Maksimalt arbeidstrykk:** 124 kPa (18 psi). **Merk:** Ernæringssettet kan bli kontamineret og få nedslatt funksjon etter bruk og gjenbruk. Følg god klinisk praksis og de til enhver tid gjeldende lokale og nasjonale regler for transport og avfallshåndtering. Små deler utgjør et potensielt risiko for kvelning dersom produktet ikke brukes som angitt. Brukes under tilsyn av voksen. **Avtilligere informasjon:** Legg inn det enteral toedieningssettet i henhold til brukerhåndboken for pumpen, og sørge for at det er lagt i riktig posisjon før matning. Overvåk altid pasienten under matning. Kontroller at det enteraler ernæringssettet er koblet fra ernæringssonden når det ikke mattes. Du kan få mer informasjon fra salgsrepresentanten eller ved å gå til www.compat.com.

PL **Enteral ernæringssett for sondemating. Til bruk med Compat Ella® ernæringspumpe.** **DEHP:** Ikke lagt til med hensikt under produksjonsprosessen. **Viktige medmønster:** Skal ikke benyttes i mer enn 24 timer. Kun til enteral bruk. **Ikke til intravenøs bruk.** **Skal ikke brukes dersom pakningen er skadet.** Resterilisering eller gjenbruk vil redusere funksjonen til produktet. **Maksimalt arbeidstrykk:** 124 kPa (18 psi). **Merk:** Ernæringssettet kan bli kontamineret og få nedslatt funksjon etter bruk og gjenbruk. Følg god klinisk praksis og de til enhver tid gjeldende lokale og nasjonale regler for transport og avfallshåndtering. Små deler utgjør et potensielt risiko for kvelning dersom produktet ikke brukes som angitt. Brukes under tilsyn av voksen. **Avtilligere informasjon:** Legg inn det enteraler ernæringssettet i henhold til brukerhåndboken for pumpen, og sørge for at det er lagt i riktig posisjon før matning. Overvåk altid pasienten under matning. Kontroller at det enteraler ernæringssettet er koblet fra ernæringssonden når det ikke mattes.

NO **Zestaw do podawania żywienia dojelitowego za pomocą sondy. Do stosowania z pompą Compat Ella®.** **DEHP:** nie dodano celowo podczas procesu produkcyjnego. **Vażne informacje:** Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny. Wyłącznie do podawania dojelitowego. **Produkt nie przeznaczony do stosowania dozynego.** **Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone.** Jakakolwiek próba powtórnego użycia (a w szczególności sterylizacji) spowoduje uszkodzenie urządzenia. **Maksymalny ciśnienie robocze:** 124 kPa (18 psi). **Uwaga:** Po użyciu i w przypadku ponownego użycia zestaw do podawania żywienia dojelitowego może stać się źródłem zakażenia i wykazywać zmienione działanie. Przewóz i utylizacja powinny być zgodne z dobrą praktyką kliniczną oraz wszelkimi przepisami lokalnymi i krajowymi. Urządzenie zawiera małe części, które w przypadku niewłaściwego użytkowania mogą być przyznaną zadziałaniem się. Stosować pod nadzorem osobę dorosłej. **Informacje dodatkowe:** Załadujesz zestaw do podawania żywienia dojelitowego zgodnie z instrukcją użycia pompy i przed rozpoczęciem odżywiania upewnij się, że jest prawidłowo załadowany. Podczas podawania produktu należy zawsze nadzorować pacjenta. Należy upewnić się, że w czasie gdy żywienie nie jest podawane zestaw do podawania żywienia dojelitowego jest odłączony od żywionowej sondy, kiedy nie jest zastosowana.